

# 琉球大学学術リポジトリ

## 沖縄返還交渉資料第7巻

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-07 キーワード (Ja): 教育権分離返還構想, 日航の沖縄運航, 米国大統領選, 沖縄主席選挙, 米国側担当者の私見, 沖縄関係特別措置費, 土地問題, 立法院, 要望書, 琉球列島の統治に関する大統領令, 沖縄・小笠原及び級委任統治関係, 岸大臣 キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	<a href="http://hdl.handle.net/20.500.12000/43634">http://hdl.handle.net/20.500.12000/43634</a>

ウタパオ米軍に<sup>基地</sup>対<sub>面</sub>する資料 (44.3.4)

秘  
無期限

ウタパオ米軍基地について

昭和44. 3. 4

アメリカ局北米第1課

3月2日付タイ国紙は、ウタパオ基地米軍官迎筋が、(1)沖縄返還時に沖縄のB-52はウタパオ基地に移駐する。(2)ヴェトナム戦争帰結のいかんにかかわらず、在タイ米軍基地に変更はない。(3)同基地をめぐる米、タイ間に秘密協定がある。と述べた旨報じたところ、同日在タイ米国大使館スポークスマンは、この報道を否定する声明を発表した。

3月3日在京米国大使館より、関係のタイ国紙報道及び米側声明のテキストを入手した<sup>か</sup>で、御参考までに回覧に供します。

以下は、上記テキストを仮訳したものである。

1. 3月2日付バンコック・ワールド紙報道  
(ブラウン・チョートブラディット編集員名記事)

サタヒーブにあるウタパオ空軍基地の米官迎筋は昨日、米国が沖縄及び琉球諸島を日本に返還するとき、沖縄にあるB-52はタイへ移されることになると述べた。

同筋は、特に名を秘すことを希望しつつ、この移駐は「疑いなく」行なわれるであろうと述べた。

同筋は、さらに次のとおり指摘した。ウタパオ基地は東南アジアにある数少ない第1級の空軍基地の一つである。同基地は戦略爆撃機を破壊活動からも安全に保護する恒久的施設を36機分有しており、さらに数十機(scores more)を緊急収容する能力を有している。

米国防総省により5,000名に定められているウタパオ駐留の米軍兵力は、ヴェトナム戦争の帰結いかんにかかわらず変更されないであろう。

米、タイ間の秘密協定により、当該基地とそこに駐屯する戦略空軍第4258飛行連隊は、東南アジア全域にとりきわめて重要な意義をもつものであることが認められている。戦略空軍B-52飛行連隊の任務はヴェトナム戦争に張られておらず、アジア及び太平洋の同盟国に対する侵略に対し、これを壊滅させ、また対抗

措置をとることにより同地域を防衛するとのコミットメントも含んでいる。

このようなコミットメントがあればこそ、1965年末以来米国が27億バーツ以上もこの基地の建設に注ぎ込んできた。現在基地建設の90%は完了している。米、タイ協定の規定により、完成の暁には基地はタイの所有となる。

レオナード・アングー米国大使が、基地をキティカチョン首相に引渡す公式の儀式は6月末に行なわれだろう。

## 2. 3月2日付在タイ米国大使館スポークスマン 声明テキスト

3月2日(日)付バンコックの新聞記事に掲載された各種発言に関し、バンコック駐在米国大使館スポークスマンは、ウタパオにあるタイ軍事施設の米軍による使用は完全に公開の了解に基づいていると述べた。この了解はすべて約2年前の1967年3月22日タイ王国政府及び米国政府によつて発表された公式声明中に述

べられている。同スポークスマンは、B-52をウタパオに駐留せしめるという米、タイ両国の決定は、東南アジアの防衛のための軍事的要請に関連しているとの上記諸声明から明らかなように、タイ国へのB-52の展開に関する将来のいかなる変更もタイ王国政府と米国政府との間の討議及び合意の対象事項となる旨あらためて言明した。

ウタパオ駐留の米軍兵力はヴェトナム戦争の結末にかかわらず変更ないとの新聞の論評に關して、同スポークスマンは、1969年2月21日付米國務省声明の次の部分に言及した。すなわち、「東南アジアにおける紛争の満足すべき解決がなされた後は、駐留すべきやむをえぬ理由(compelling reason)がなければ、大規模な米軍がタイに駐留し続けることはないことはつきりしている。米軍は両政府の合意によつてのみ駐留するということもまた明白である。」

同スポークスマンは、ウタパオ飛行場は事実上タイ政府の財産であり、今までも常にそうであ

つたし、その施設は1969年8月10日タノム首相及び前駐タイ、グラハム・マーチン米国大使出席の下に行なわれた儀式において引渡されたものである旨、及び米大使館は、上述の新聞記事に伝えられているような引渡し式の予定についてはなんら承知していない旨指摘した。

00 RUALOT  
DE RUMTBK 2560K 0611000  
ACTIONZNR UUUUU ZZH  
POL 5 0 020952Z MAR 69

UNCLASSIFIED

FM AMEMBASSY BANGKOK  
INFO: TO RUEHC/SECSTATE WASHDC IMMEDIATE  
AMB RUMJIR/AMEMBASSY SAIGON  
CHARGURUALOT/AMEMBASSY TOKYO  
A EX RUAGADA/HICOMRY OKINAWA RYUKUS  
PA K RUHHQA/CINCPAC  
A FM RUMOSRA/DEPCMDR 7/13TH AF UDORN RTAFB  
FM STATE GRNC  
POL A BT  
ECON-3UNCLAS BANGKOK 2560

CONTROL: 60

Recd: March 3, 1969  
8 AM

3 MIN  
DAO FOLLOWING ARTICLE APPEARED IN THE MARCH 2 EDITION OF BANGKOK  
WORLD UNDER BY-LINE OF CITY EDITOR PRAYOON CHOTIPRADIT:  
LAWATT  
DAO QTE AN AMERICAN OFFICIAL AT U-TAPAO AIR BASE IN SATTANIP SAID  
CHEN-YESTERDAY THAT WHEN THE U.S. RETURNS OKINAWA AND THE RYUKYU  
ISLANDS TO JAPAN, THE B-52 BOMBERS THERE WILL BE BROUGHT TO THAI-  
LAND.

28 THE U.S. OFFICIAL, WHO PREFERRED TO REMAIN UNIDENTIFIED,  
SAID THE MOVE WOULD BE MADE INNER QTE WITHOUT A DOUBTENDINNER  
QTE.

THE U-TAPAO BASE, HE POINTED OUT, IS ONE OF THE FEW FIRST-RATE  
MILITARY AIR FACILITIES IN SOUTHEAST ASIA.

IT HAS PERMANENT ACCOMMODATIONS PROTECTED AGAINST SABOTAGE FOR  
36 OF THE GIANT STRATEGIC AIR COMMAND BOMBERS, AND COULD SERVE  
AS AN EMERGENCY BASE FOR SCORES MORE, THE OFFICIAL SAID.

THE AMERICAN PRESENCE AT U-TAPAO, FIXED BY THE U.S. DEPARTMENT  
OF DEFENSE AT 5,000 MEN, WILL REMAIN REGARDLESS OF THE OUTCOME  
OF THE WAR IN VIETNAM, OFFICIAL SAID.

ACCORDING TO A CONFIDENTIAL AGREEMENT BETWEEN THE UNITED STATES  
AND THAILAND, THE OFFICIAL SAID, IT HAS BEEN RECOGNIZED THAT THE  
BASE, AND THE STRATEGIC AIR COMMAND 4258TH STRATEGIC WING STATIONED  
THERE, ARE OF VITAL IMPORTANCE FOR ALL OF SOUTHEAST  
ASIA.

THE DUTIES OF THE SAC B-52 WING, THE OFFICIAL SAID, ARE NOT LIMITED  
TO THE VIETNAM WAR, BUT INCLUDE A COMMITMENT TO DEFEND THE REGION  
BY DESTRUCTION OF AND RETALIATION AGAINST ANY AGGRESSION AIMED  
AT ALLIED COUNTRIES IN ASIA AND THE PACIFIC.

IT IS THIS COMMITMENT, THE OFFICIAL SAID, WHICH PROMPTED  
AMERICA TO SPEND OVER 2,700 MILLION BAHT ON THE CONSTRUCTION OF  
THE BASE, WHICH WAS BEGUN AT THE END OF 1965.

AT PRESENT, OVER 90 PER CENT OF THE WORK HAS BEEN COMPLETED.  
ACCORDING TO THE TERMS OF THE US-THAI AGREEMENT, THE BASE WILL BECOME  
THE PROPERTY OF THAILAND WHEN IT IS COMPLETED.

THE OFFICIAL SAID THE OFFICIAL CEREMONY AT WHICH AMERICAN AMBASSADOR  
LEONARD UNGER WILL PRESENT THE BASE TO PRIME MINISTER THANOM  
KITTIKACHORN WILL PROBABLY TAKE PLACE AT THE END OF JUNE. UNQTE.

UNCLAS

UNCLASSIFIED

LDGNHFM1QVZCZCALE357  
00 RUALOT  
DE RUMTBK 2562K 0610929  
ZNR UUUUU ZZH  
0 020903Z MAR 69  
FM AMEMBASSY BANGKOK  
TO RUEHC/SECSTATE WASHDC IMMEDIATE  
RUMJIR/AMEMBASSY SAIGON  
RUALOT/AMEMBASSY TOKYO  
RUAGADA/HICOMRY OKINAWA RYUKUS  
RUHHQA/CINCPAC  
RUMOSRA/DEPCMDR 7/13TH AF UDORN RTAFB  
STATE GRNC  
BT  
UNCLAS BANGKOK 2562

UNCLASSIFIED

CONTROL: 62

Recd: March 3, 1969  
8 AM

1. FOLLOWING IS TEXT OF STATEMENT RELEASED TO PRESS BY DIPLOMATIC  
MISSION SPOKESMAN MARCH 2:

QTE WITH REFERENCE TO VARIOUS STATEMENTS APPEARING ON SUNDAY,  
MARCH 2, IN A BANGKOK NEWSPAPER ARTICLE, A SPOKESMAN FOR THE  
UNITED STATES DIPLOMATIC MISSION IN BANGKOK STATED THAT THE USE  
OF THAI MILITARY INSTALLATIONS AT U-TAPAO BY US FORCES IS BASED  
ENTIRELY ON OPEN UNDERSTANDINGS. THEY WERE SET FORTH FULLY IN  
OFFICIAL PUBLIC STATEMENTS ISSUED BY THE ROYAL THAI GOVERNMENT  
AND THE UNITED STATES GOVERNMENT, NEARLY TWO YEARS AGO ON MARCH  
22, 1967.

THE SPOKESMAN RECALLED, AS IS CLEAR FROM THOSE STATEMENTS, THAT  
THE THAI-US DECISION TO BASE B52S AT U-TAPAO WAS RELATED TO MIL-  
ITARY REQUIREMENTS FOR THE DEFENSE OF SOUTHEAST ASIA. ANY FUTURE  
CHANGE IN THE DEPLOYMENT OF B-52S TO THAILAND WOULD BE A MATTER  
FOR DISCUSSION AND AGREEMENT BETWEEN THE ROYAL THAI GOVERNMENT AND  
THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES.

WITH REGARD TO THE NEWSPAPER COMMENT THAT THE US MILITARY PRESENCE  
AT U-TAPAO WILL REMAIN AT A CONSTANT FIGURE REGARDLESS OF THE  
OUTCOME OF THE WAR IN VIETNAM, THE SPOKESMAN REFERRED TO A  
STATEMENT MADE FEBRUARY 21, 1969, BY THE U.S. DEPARTMENT OF  
STATE, WHICH READS IN PART AS FOLLOWS:

INNER QTE OBVIOUSLY LARGE NUMBERS OF U.S. FORCES WOULD NOT CON-  
TINUE TO BE STATIONED IN THAILAND AFTER A SATISFACTORY SETTLEMENT  
OF THE HOSTILITIES IN SOUTHEAST ASIA UNLESS THERE WERE SOME  
COMPELLING REASON FOR THEM TO STAY. IT IS ALSO QUITE CLEAR THAT  
U.S. FORCES WOULD REMAIN ONLY WITH THE AGREEMENT OF THE TWO GOV-  
ERNMENTS. END INNER QTE.

THE SPOKESMAN POINTED OUT THAT IN FACT THE U-TAPAO AIRFIELD IS  
AND ALWAYS HAS BEEN THE PROPERTY OF THE THAI GOVERNMENT; THE  
INSTALLATIONS THERE WERE DEDICATED IN A CEREMONY ON AUGUST 12,  
1966 IN WHICH PRIME MINISTER THANOM AND THE FORMER U.S. AMBASSADOR,  
GRAHAM MARTIN PARTICIPATED. THE EMBASSY IS UNINFORMED OF ANY  
PENDING PRESENTATION CEREMONY SUCH AS IS MENTIONED IN THE REP-  
RESENTED PRESS STORY. UNQTE

UNCLASSIFIED

ウタパオ 米軍基地 について

44.3.5

年比1

標記 a 541c (南) 30 日紙報道插り  
12 日 541c 27 日 30 日 朱印 声明 7 月 21 日

3日 御参考までに 配布 uti して  
とる。 同米側 声明に 17- なる

1967年、米21(南)の取極 10(南)の  
米21 22方、27ト、27ト、27ト

4日 在京米国大使館へ入手し、  
~~7日 20日 22日 24日 26日 28日 30日~~  
 8日 9日 10日 11日 12日 13日 14日 15日 16日 17日 18日 19日 20日 21日 22日 23日 24日 25日 26日 27日 28日 29日 30日 31日

3/4 南西下 22. 配付時

3/7 5/8 7/8

3/7. 每保課に手交

NNNN

Q 18-7501VZCZCALE492VV MJAS05EME404

PP RUALOT

DE RUEHC 032597 0622112

ACTION: ZNR UUUUU ZZH

POL-5 P 031950Z MAR 69 P R I O R I T Y

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY TOKYO PRIORITY

UNCLASSIFIED

INFO:

STATE GRNC

CONTROL: 097

CHARGE BT

UNCLAS STATE 332597

RECD: MARCH 4, 1969  
7:00 AM

AMB

A/EX

A/JM

PAO

PM

POL/A

ECON-3

E/MP

DAO

CONS

ADMT

LABA-1

PA/K

CHRON-2

REF TOKYO 1572

FOLLOWING IS STATE CIRCULAR 160129 OF MARCH 22, 1967 FOR YOUR  
INFO; SENT ACTION ALL DIPLOMATIC MISSIONS, HONG KONG, CINCPAC,  
PARIS FOR USRO FROM SECSTATE:

QUOTE STATE 160129

1. FOLLOWING IS TEXT OF THAI ANNOUNCEMENT RE U TAPAO AIR BASE  
WHICH MADE ON MARCH 22 AT 2000 BANGKOK TIME AND OF US STATEMENT  
MADE BY SECRETARY RUSK MARCH 22 AT 1500 WASHINGTON TIME:

OSAKA FULL TEXT THAI ANNOUNCEMENT: AT THE REQUEST OF THE UNITED STATES  
GOVT, THE GOVT OF THAILAND HAS TODAY DECIDED TO ALLOW PARTIAL  
USE IF THAILAND'S MILITARY INSTALLATIONS AT U TAPAO BY THE UNITED  
STATES FOR COMMON DEFENSIVE PURPOSES WITH THE VIEW TO EXTINGUISH-  
ING THE FIRE OF AGGRESSION STARTED BY THE COMMUNISTS IN SOUTH  
VIETNAM, AND TO PREVENTING IT FROM SPREADING FURTHER IN THIS  
REGION, INCLUDING THAILAND, AND FROM EXTENDING TO OTHER REGIONS  
OF THE WORLD.

IN REACHING THIS DECISION THE GOVT OF THAILAND HAS BEEN PROMPTED  
BY THE DESIRE TO ASSIST THE VICTIMS OF AGGRESSION AND TO SAVE  
THESE VICTIMS FROM BEING OVERRUN AND CONQUERED BY THE AGGRESSORS  
BY REDUCING THE AGGRESSORS' OFFENSIVE CAPABILITY. IT IS ALSO  
BELIEVED THAT THIS MEASURE BY SUBSTANTIALLY INCREASING THE  
STRIKING POTENTIAL OF THE AIR ARMS AND BY AVOIDING EARLY  
DETECTION BY THE COMMUNIST SIDE WILL HAVE THE EFFECT OF BRINGING  
THE WAR TO A SPEEDIER ENDING THEREBY ENABLING PEACE TO BE RESTORED  
WITHIN THE SHORTEST POSSIBLE TIME. IN THIS MANNER, HUMAN LIVES  
WILL BE SAVED AND MUCH NEEDED RESOURCES WILL BE SPARED FOR  
MORE CONSTRUCTIVE AND PRODUCTIVE USES.

IT IS FURTHER UNDERSTOOD THAT THE AGREEMENT TO ALLOW THE USE  
OF INSTALLATIONS AND FACILITIES AT U TAPAO WILL REMAIN IN FORCE  
SO LONG ONLY AS, IN THE OPINION OF THE THAI GOVT, THE THREAT  
OF COMMUNIST AGGRESSION AGAINST FREE NATIONS IN SOUTHEAST ASIA  
STILL CONTINUES. END FULL TEXT THAI ANNOUNCEMENT.

2. FOLLOWING IS FULL TEXT US ANNOUNCEMENT:

FULL TEXT US ANNOUNCEMENT: I INVITE YOUR ATTENTION TO AN ANNOUNCE-  
MENT MADE IN BANGKOK THIS MORNING REGARDING THE THAI GOVT'S  
AGREEMENT TO PERMIT THE US AIR FORCE TO USE THE THAI AIRBASE  
AT U TAPAO.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

IN THIS CONNECTION, THE PRESIDENT HAS ASKED ME TO EXPRESS HIS  
DEEP APPRECIATION, AND THAT OF THE AMERICAN PEOPLE, FOR THE VERY  
GREAT CONTRIBUTION WHICH THAILAND IS MAKING TO THE COMMON CAUSE  
IN SOUTHEAST ASIA. NO COUNTRY HAS BEEN STRONGER IN ITS SUPPORT  
FOR THE CONCEPT OF COLLECTIVE SECURITY, AND NO COUNTRY HAS BEEN  
QUICKER TO RECOGNIZE THAT COLLECTIVE SECURITY CARRIES OBLIGATIONS  
AS WELL AS BENEFITS.

THAILAND WAS AMONG THE FIRST TO SEND TROOPS TO REPEL AGGRESSION  
IN KOREA. THAILAND HAS PROVIDED AIR AND NAVAL UNITS TO ASSIST  
IN THE DEFENSE OF ITS NEIGHBOR, THE REPUBLIC OF VIETNAM, AND  
THE THAI GOVT RECENTLY ANNOUNCED ITS DECISION TO SEND, IN ADDITION,  
A GROUND COMBAT UNIT TO VIETNAM. IT IS WORTH NOTING THAT WHEN  
THE THAI GOVT CALLED FOR A THOUSAND VOLUNTEERS FOR THIS UNIT,  
MORE THAN THIRTY THOUSAND THAI YOUNG MEN RESPONDED.

ANOTHER GREAT CONTRIBUTION WHICH THAILAND HAS MADE TO THE ALLIED  
WAR EFFORT IN VIETNAM IS THE USE OF THAI MILITARY INSTALLATIONS  
AND FACILITIES BY THE UNITED STATES MILITARY FORCES. THE MILITARY  
INSTALLATIONS AND FACILITIES ARE MADE AVAILABLE BY THAILAND,  
AS A MEMBER OF SEATO, AND ARE CRITICALLY IMPORTANT TO US AS WE  
CARRY OUT OUR PART OF THE WAR EFFORT. US AIR FORCE PLANES FLYING  
FROM THAI BASES AT TAKHLI, UDORN, KORAT, UBON AND NAKORN PHANOM  
ARE OF INMEASURABLE IMPORTANCE IN MEETING THE AGGRESSION AGAINST  
SOUTH VIETNAM. THE COMPLETION OF THE AIR BASE AT U TAPAO AND THE  
THAI GOVT'S DECISION TO PERMIT ITS USE BY B-52S WILL GREATLY  
INCREASE THE EFFECTIVENESS OF OUR AIR OPERATIONS.

WHEN THE PRESIDENT WAS IN BANGKOK LAST OCTOBER HE ACKNOWLEDGED  
THAT THE THAI CONTRIBUTION TO THE COMMON DEFENSE INVOLVED RISKS  
FOR THAILAND. AT THAT TIME THE PRESIDENT SAID, "LET ME ASSURE  
YOU IN THIS REGARD THAT THAILAND CAN COUNT ON THE UNITED STATES  
TO MEET ITS OBLIGATIONS UNDER THE SEATO TREATY. THE COMMITMENT  
OF THE UNITED STATES UNDER THE SEATO TREATY IS NOT OF A PARTICULAR  
POLITICAL PARTY OR ADMINISTRATION IN MY COUNTRY, BUT OF AMERICA  
AS A NATION. AND I REPEAT TO YOU: AMERICA KEEPS ITS COMMITMENTS."

THAILAND HAS MADE OTHER GREAT CONTRIBUTIONS TO SECURITY AND  
STABILITY IN THE AREA. ITS DETERMINATION TO DEFEAT, THROUGH  
ITS OWN EFFORTS, THE ATTEMPTS BY PEKING AND HANOI TO CREATE  
INSURGENCY IN THAILAND, IS WHOLLY ADMIRABLE. DESPITE THIS COSTLY  
AND DIFFICULT EFFORT, THE THAI HAVE ACHIEVED REMARKABLE INTERNAL  
ECONOMIC GROWTH AND DEVELOPMENT. AND THEY HAVE BEEN A LEADER IN  
THE MOVEMENT TO CREATE INSTITUTIONS OF REGIONAL COOPERATION WHICH  
MANIFEST THE NEW SPIRIT OF HOPE THAT IS GROWING IN ASIA TODAY.

THAILAND, WHICH IS KNOWN THE WORLD OVER FOR ITS DEVOTION TO ITS  
NATIONAL INDEPENDENCE, CAN TAKE SPECIAL PRIDE IN ITS CONTRIBUTION  
TO FOSTERING THIS NEW SPIRIT OF HOPE.

BY ITS ACTION TODAY, THAILAND HAS SHOWN ONCE AGAIN THAT IT KNOWS,  
AS DOES THE UNITED STATES, THAT IT IS BY STANDING TOGETHER AS  
ALLIES THAT WE PRESERVE OUR OWN INDEPENDENCE AND FREEDOM.  
END OF US ANNOUNCEMENT. RUSK UNQUOTE ROGERS

BT

UNCLASSIFIED